

ARADI KÖZLÖNY

Előfizetési árak:

<i>Helyben házhoz hordva:</i>	<i>Vidéken postai szétköltd:</i>
Egész évre 12 frt	Egész évre 14 frt
Fél évre 6 „	Fél évre 7 „
Negyed évre 3 „	Negyed évre 3.50
Egy óra 1 „	Egy óra 1.20

Kiadóhivatal:

Az „Aradi Nyomdatársaság”, főút 51. sz. a., hová hirdetések, előfizetési pénzek és a kiadás körüli papaszok küldendők.

Hirdetések díja:

Hat h. petit sor egyszer . . . 6 kr. Bélyegdíj külön . . . 30 kr
Minden következőnél . . . 4 „ Nyilváltór sora . . . 15 „

Szerkesztőség:

Az arad-ceanádi egyesület vasutak palotájában, hová a lap szellemi részét illető közlemények intézendők. Bérmentetlen leveleket csak ismert kéztől fogadunk el.

Kéziratokat vissza nem küldünk.

A színtvallás.

Arad, február 27.

Midőn az új minisztérium megalakulása után a fuzió árnya kísértett parlamentben és azon kívül a politikai körökben, nem egy oldalról kelle szemrehányás-képpen hallanunk, hogy elutasító magunktartása a fuzió eszméje és Apponyi politikai egyénisége ellen időszerűtlen és igazolatlan. Az eredeti álláspontunkhoz való ezen következetes ragaszkodásunknak azonban nem eltogultság, pártszenvély vagy animozitás volt az oka, hanem emberek és viszonyok fontos ismeretéből és a tények logikájából eredő tiszta meggyőződés, és fájdalom, a következmények teljesen igazoltak bennünket.

Mert mit állítottunk és erősítettünk nap-nap után? Azt, hogy Apponyi maga nem gondol és nem gondolhat a fuzióra, mert először nem osztja a kormány szabadelvű egyházpolitikáját, és másodsor a saját pártja iránti kötelezettségei lehetetlenné teszik nékie a kormányra a meglevő minisztérium és kormánypárt keretén belől vállalkoznia; neki teljes kormány és pártválság, valóságos tabula rasa kellett, mert az egész hatalomra van szüksége, hogy összes politikai angazsmáinak eleget tehessen.

E két fő momentum utóbbikára nézve a tények már régen igazoltak bennünket. Az azóta lefolyt események minden kétséget kizárólag megmutatták, hogy a fuziónális törekvések megmutatták, hogy a szabadelvű párt megbonthatásra voltak inszczenirozva olyan elemek által, kik az új kormányval sem elvi, sem személyi tekintetben nem rokonszenveztek. Kitünt ez a beavatott »nemzeti párti« sajtó csacska naivitásából, midőn egy-egy felröppentett válsági kacsa alkalmából mindjárt kéznél voltak az Apponyi-kabinet névsorával, melyben a kormányon levő miniszterek közül csupán Wekerlénék hagyták meg nagylelkűen az ő pénzügyminiszteri tárczáját. Így fogták ők fel a fuziót.

A mi azonban Apponyi gróf magatartását a szabadelvű egyházpolitikai javaslatok, különösen a kötelező polgári házasság irányában illeti, erre nézve sikerült neki a közvéleményt jó részt tévedésbe hoznia és abban tartania, úgy, hogy még most is feles számmal vannak, kik készek volnának Apponyi liberalizmusáért tűzbe tenni kezüket.

A ravasz taktikus valóban következetes elővigyázatossággal került minden olyan alkalmat, melyben akár egyik, akár másik irányban elszólhatta volna magát. A hozzá és pártjához közelebb álló organumok ugyan határozottan kitűzték a klerikalizmus fekete lobogóját, de a párt és pártvezér szolidaritása ezekkel a nyilván-

nosság előtt alkalmilag tagadásba volt vehető.

Ujabbni mégis úgy látszik, vagy nem tartják többé szükségesnek Apponyiék a titkolódzást, vagy nem képesek folytatni a liberalizmussal való tetszelgést, mert lassan-lassan, miként az alábbiakból kitűnik, szint vallanak.

Midőn Apponyi az új kormány megalakulása alkalmából a g y s z a b á s u beszédét tartotta a házasság világi judikaturája mellett, rögtön rámutattunk azon feltűnő jelenségre, hogy e beszédben szándékosan volt kerülve a polgári házasságnak csak egy szóval való érintése is; és mig maguk a szabadelvűpárti lapársaink is a hivatkozott beszédben elősmerőleg méltatták Apponyi liberalizmusát, óva figyelmeztettünk arra, hogy a házasság világi judikaturája és a polgári házasság között különbség van, s hogy az ugynevezett »nemzeti párt« vezére nem csupán véletlenségből mellőzte az előbbinek proklamálása mellett a kötelező polgári házasságról egy szóval is megemlékezni. Most a B. H. egyik utóbbi számában igazolta föltevésünket, mert nyíltan kimondotta, hogy nem a kötelező polgári házasságra, hanem egységes házassági jogra van a nemzetnek szüksége. Hogy az egyiket a másik nélkül képtelenség elképzelni, az nem változtat a dolgon; konstatáljuk, hogy Apponyi és a nemzeti párt lehetők tartja vagy hirdeti. Ha lehetők hiszi, higvelejűségének, ha csak hirdeti, politikai jezsuitizmusának adja tanujelét, de miként végre-valahára egy őszinte vallomásnak meg van a maga értéke, és saját igazolásunk végett ismételtén utalunk rá ez alkalommal.

Azt azonban, hogy Apponyi az összes egyházpolitikai kérdéseknek liberalis megoldása iránt elutasítólag viseltetik, csak most vallotta be a B. H. vasárnapi számában, mely őszinte színtvallást sietünk szó szerint reprodukálni.

A kormány egyházpolitikai programja által természetszerűleg megindult mozgalmak feletti képmutató sopánkodása közben így ír a nevezett Apponyista ujság:

„Hol van e zürzavarból, e szerencsétlen zsákutcából a menekvés? Sehol máshol, mint a magyar nemzeti értelmiség fölébredésében, mely, ha a helyzet sivár reménytelenségének tudatára ébred, megemberelve magát, mindenek fölött elérhető, kívánatos és lehetséges célokat fog magának kitűzni. Avagy nem tűnik-e fel minden gondolkozó elmének az a sajátságos jelenség, hogy abban a mozgalomban, a mely hullámaival elborítani látszik az országot, egy nevezetes országos párt és a jelen idő legkiválóbb államférfiai tehetségei semmi aktív részt nem vesznek? Lehetséges volna-e Apponyi Albert

grófnak némán oldalt állnia e mozgalommal szemben, ha tőle üdvöt vagy hasznot az ország számára akár az egyik, akár a másik küzdő tábor győzelme esetén az ő mindenek fölött fényes elméje várhatna? Az ő tétlenségét csak az magyarázza meg, hogy felfogása szerint nyilván más szükségei vannak és pedig sürgősebbek e pillanatban e hazának, mint a liberális kormány programjának akár czéltalan diadala, akár végzetes bukása.»

Ez elég világos, és felesleges volna ezuttal bővebben kommentálnunk. Azt hiszünk, ez félreismerhetlen bevallása annak, hogy Apponyi és pártja azon szabadelvű aspirációk elől, melyek ma az egész nemzet számba vehető intellektualis és hazafias elemeit áthatják és ielkesítik, elzárkózik, tulong-tul elegendő azon magunktartásának igazolására, melyet e tekintetben Apponyi és a nemzeti párt ellenében elfoglaltunk, sőt meg vagyunk róla győződve, hogy rövid időn konstatálhatjuk azon föltevésünk igazságát is, miként Apponyi és pártja nemcsak oldalt áll a szabadelvű áramlattal szemben, hanem akcióba is lépett annak és azzal együtt a kormány szabadelvű egyházpolitikájának megbuktatására.

Belföld.

A polgári anyakönyvekről.

A „N. Fr. Presse“ budapesti tudósítása ismét érdekes hírt közöl. Ezuttal a polg. anyakönyvekről szóló törvényjavaslat életbeléptetéséről tud új dolgokat. A javaslatot a belügyminisztériumban készítik s már többször több mint 70 szakasztól álló sajtótestület előtt megvitatották. A javaslat életbeléptetése a főnforgó nehézségek mellett három stádiumon át fog történni. Az első lesz átmenet, a második az új anyakönyvek kötelező életbeléptetése, a harmadik pedig az a köztársasági reformja még az anyakönyvek általános kötelező életbeléptetése előtt megtörténjék. A N. Fr. Presse szerint ez a határidő az 1896. év végére esik. Ha azonban a közzétek reformja előbb keresztülvihető, úgy ezzel együtt a polg. anyakönyv is előbb lép életbe. A törvényjavaslat különben arról is fog gondoskodni, hogy a korábbi anyakönyvekkel mi történjék s miképen rendeztessék a korábbi hiteles kivonatok ügye. A javaslat néhány hét múlva kerül a képviselőház elé, kimerítő indokolással, mely a rendezésre kényszerítő okokat alaposan ki fogja fejteni, különösen azokat a kezdetleges állapotokat, amelyek az anyakönyvezés tekintetében, — a kath. és prot. anyakönyveket kivéve, az ország északi részében e téren érvényesnek. A mi a polg. anyakönyvek kétségét illeti, a javaslatban tervezett módok mellett az új anyakönyvek évi költségei 80,000 frtnál többet alig fognak kitenni. Körülbelül 4 hét kell hozzá, míg a gyűjtött anyagot a belügyminisztériumban földolgozzák, a mikorra a képviselőház is nyilván befejezi már a budgetvitát. Akkorra a vallás- és közokt. miniszter is előterjesztheti egyházpolitikai re-

formjával a tárgyalás a delegációk miatt már öszre marad.

Uj törvényjavaslat.

A pénzügyminiszteriumban ismét egy új törvényjavaslatra készülnek. Mint értesülünk, a szövetkezetekről szóló törvényjavaslat a pénzügyminiszteriumnál munkában van és a miniszter jövő hó elejére a kereskedelmi és egyéb szakkörökből egyengetett fog egybehívni a törvényjavaslat alapelveinek megbeszélése végett.

A képviselőház ülése.

— Az „Aradi Közlöny” eredeti tudósítása. —

— február 27.

Kezdeté d. e. 10 órakor.

Elnök: Bánffy Dezső br.

Jegyzők: Schöber Ernő, Josipovich Géza, Horváth Adám.

A kormány részéről jelen vannak: Wekerle Sándor miniszterelnök, Bethlen András gr., Csáky Albin gr., Josipovich Imre.

Felolvasták és hitelesítették a múlt ülés jegyzőkönyvét.

Elnök jelenti, hogy Rudnyánszky Béla ellen kérvény nem adatván be, végleg igazolandó. — A ház ebben az értelemben határozott.

Bemutatja a beérkezett kérvényeket. — Kiadják az illető bizottságoknak.

Következett

a földmívelési tárca

költségvetésének tárgyalása.

Bernáth Dezső utal arra, hogy évről-évre támadják a földmívelési minisztert minden oldalról. Nem mintha az ő működésével nem volnának megelégedve, hanem mert olyan mostohán van a tarczája dotálva, hogy az adott helyzetben lehetetlen prosperálnia. Maga a miniszter különben, amint azt legutóbbi beszéde után is tapasztalhattuk, alkalomról-alkalomra pártkülönség nélkül ovációban részesül, jeleül annak, hogy megfelel kötelességének, a mennyire csak üres tarczája engedi. Pedig azt a tarczát azért önállósították, mert a földmívelést rendbe akarták hozni. Fajdalom, a pénzügyminiszter nem ad elég pénzt erre a tarczára és így a tárca önállósításával kitűzött célt dehogy értük el. A jelen költségvetés a legkisebb kilátást sem nyújtja arra, hogy ez a helyzet megváltozik s éppen azért sem ő, sem pártja a jelen költségvetést nem fogadhatja el. (Helyeslés balfelől.)

Miklós Ödön igazat ad Bernáthnak, aki azt tartja, hogy a földmívelési érdekek semmi féle más érdekebe nem ütköznek. Erre nézve nincs a házban eltérő felfogás, ebben egyetért mindenki. Az egész világ a mezőgazdaság rendezésével, megerősítésével foglalkozik, kétségtelen, hogy csak ez lehet nekünk is czélunk. Gabna-kereskedelmünk szervezetlensége nagy hátrány, ami gabnánk árására súlyosan nehezedik. Szervezni kellene országszerte a kereskedelmet, amely még itt a központban is olyan költséges, hogy megbénítja a gabna-kereskedelmet. A gazdasági intervitás kérdésének, amelyről annyit beszéltek, számos előfeltétele van. Amíg ez előfeltételek teljesítve nincsenek, addig intervitásról nehéz lesz beszélni. Gazdaság, iparfejlesztés, állattenyésztés, mindezek olyan kérdések, amelyek alaposan és apró részletekig megoldandók. Akkor várható gazdasági inkarivitás. Nagy baj, hogy nálunk a csatornázás és a vízszabályozás olyan nehezen halad előre. Az egyes városok csak nehezen mozognak, ezeknek tevékenysége érdekében csakugyan kellene valami buzditás, hogy ebben a tekintetben is haladhassunk. A mezőgazdasági hitel szintén sok kívánni valót hagy fön. Ohajtandó volna egy nagyobb járadékbank létesítése, amely jelentékenyen lendítene ezen a siralmas állapotban. Ajánlja a költségvetés elfogadását. (Helyeslés jobbfelől.)

Bujanovich Sándor hangsúlyozza, hogy kellemetlen helyzetben. már sokszor ismertett dolgokról kell beszélnie, de kénytelen vele, mert régebben felpanaszolt bajok orvosolatlanok még ma is. Egyetért ugyan azokkal, miket a földmívelési miniszter mondott és még sem fogadja el költségvetését, mert elégtelen, amit a költségvetés magában foglal, arra, hogy földmívelésünk prosperálhasson. Nem tagadja, hogy nem történt sok helyes intézkedés, de

ami történt, az édes kevés a visszasságok megszüntetésére. A mezőgazdaság ezer elebe gördített akadályal küzdök, természetes tehát, ha nem fejlődhetik. Az ipari kérdéseknek összhangba hozása a mezőgazdasági érdekekkel, a katonák fegyvergyakorlatainak a munkaidőről más időben való elrendeléséről, mind olyan dolgok, amiket orvosolni, rendezni kell. A miniszternek kötelessége volna minden más tarczát viselője előtt a földmívelési érdekeket képviselni s azoknak érvényesülésén dolgozni. Amiket Bessenyei felpanaszolt, azoknak az orvoslása is sürgős, különösen a gabonakereskedelmünkre vonatkozó. Ismétli, hogy a költségvetést nem szavazza meg. (Helyeslés balfelől.)

Ivanka Oszkár hosszabban beszélt mezőgazdasági érdekeinkről s azokról az intézkedésekről, amelyekkel bajainkon segíteni lehetne. Pártolja Lits Gyula határozati javaslatát, mert igen közönségesen lehetséges volna, a közös hadseregből toborzott legénységet a honvédelmi miniszter hatósága alá helyezni.

Az ülést öt percze felfüggesztették.

Szünet után

Hekemast György meggyőződése szerint erős mezőgazdasági politikára volna szükségünk. Lisztkereskedelmünk érdekében volna leszállítani a szállítási fuvardíjat. Minden áresélynek a termelő viseli a kárát. Kéri a miniszter figyelmét a kenderáztatok rendszerére. A kendertermelésnek nagy előnyére válnék, ha a vidéken államségélylyel szövő gyárakat építenének. Ohajtana a marha ár leszállítását. Igen helyesnek tartaná, ha gondoskodnának az otthon mentesítéséről. A költségvetést nem fogadja el.

Ernusz Kelemen természetesnek találja, hogy a viták hosszúra nyulnak, mert a mióta az osztályokban való tárgyalás megszűnt, a képviselők túlyomó része, az a rész, amely a bizottsági tárgyalásokon nem vehet részt, itt kénytelen behatóan foglalkozni a ház elé terjesztett ügyekkel. Örömmel látja szóló, hogy a közzgazdasági kérdésekkel behatóbban foglalkoznak. Örömmel látja, hogy a kérdések nem képeznek pártpolitikát. Bizonyosság erre Smialovszky Valér jeles beható beszédje, aki ki kellő bátorsággal tárta a ház elé a bajokat, bizonyosság erre Bobula szakavatott beszédje az ipar érdekében s bizonyossága Bornemissza jeles beszédje, melyben a felvidék kívánságait adta elő. (Általános helyeslés.)

Pártolja Szemere határozati javaslatát, hogy külön közzgazdasági bizottság alakítsassék.

Az ülés végéről távirati rovatunkban adunk tudósítást.

Időjárás.

Légnymás: reggel 7 órakor 761.7 mm., délután 2 órakor 761.9 mm. Hőmérsék: reggel 7 órakor C° + 3.2, délután 2 órakor C° + 13.0. Szél iránya és ereje: reggel 7 órakor K. 5. délután 2 órakor D. 5. Felhőzet: reggel félderült, délután borult. Csapadék az utóbbi 24 órában: 1 milliméter.

A légszeszvilágítási társulat közgyűlése.

— Febr. 26. —

Az aradi légszeszvilágítási társulat vasárnap délelőtt tartotta rendes évi közgyűlését, melyen B o n t s Döme elnökle alatt jelen voltak:

Aradváros képviselőjében Salacz Gyula polgármester, Bund Henrik, Szontagh Gyula, Weidenfeld István dr, Hann Alajos, Heinrich Sándor, Szontagh Géza, Simay István, Eles Armin, Eliás Simon, Lustig Armin, Wallfisch Armin, Tolnay János dr, Kneffel Lajos, Dobiaschi József, Kutsba József, Ebner Károly, Haeger Ernő dr, Pohl Károly, Francz Károly, Böhm Adolf, Walder Gyula, Janis Lipót, Verbo Adam, Friedrich György, Mayer Sámuel, Prinner Vilmos, Szalay Károly, Rozenberg Ignác, Stepniczka Manó, Bartscht Alajos.

Elnök üdvözlővén a szép számban megjelent részvényeseket, miután konstátálja a határozatképességet, a 22-ik évi közgyűlést megnyitottnak nyilvánítja. A jegyzőkönyv vezetésére B a r t s c h t Alajos titkárt, hitelesítésére pedig D o b i a s c h i József és N i k o d é m János részvényeseket kérte fel.

B a r t s c h t Alajos olvassa az igazgatóság jelentését, melyből a következő részleteket adjuk:

A múlt év, melyre nézve jelentésünket tisztelettel előterjesztjük, minden irányban kedvezően

alakult. A légszesz használata mind szélesebb körökben terjedt el és ez által a fogyasztás is jelentékenyen emelkedett. Az Auer-féle égecsek alkalmazása által a légszeszvilágítás majdnem oly olcsóvá vált, mint a kőolaj s ugy ezen tiszta és veszélytelen világítás a társaság mind távolabb rétegeiben talál barátokat. A kimutatott évi tiszta jövedelem nem látszik ugyan megfelelni az üzlet kedvező fejlődésének, de ennek egyedüli oka az, hogy a társulat fennállása óta működésben levő gépezetek legnagyobb része a lefolyt 23 év alatt elkopott és elromlott és azoknak újakkal való felcserélése vált szükségessé, mi a jövedelem jelentékeny részét elemészte. Szükségessé vált továbbá gondoskodni arról is, hogy csővezetésünk nyugati oldalának a Széchenyi-utcától a Nádor-utczáig terjedő részén a vékony vezeték erősebbel váltsassék fel. Ennek végrehajtása a jövő évnek képezendő nyugalomát, de már a folyó évben gondoskodni kellett a szükséges csövek megrendeléséről. Hogy a nagyközönség minden kíváncsiainak megfeleljünk s a légszeszberendezésnek a felek által fizetendő költségei fejében csakis saját költségeinket fogjuk felszámítani és megengedjük a feleknek, hogy ezen költségeket megfelelő biztosíték mellett egy éven belül 12 havi részletekben fizessék meg. A villamos világítás kérdésével folytonosan foglalkoztunk s figyelemmel kísértük az ezen ügyben felmerült összes jelenségeket. Mindezekig még nem tették oly felfedezést, mely ezen világításnak magas költségeit redukálná s így ezen világításnak leginkább platonikus barátai vannak, kivéve oly helyeken, hol az olcsó természeti erő fordítható a dynamo-meterek hajtására vagy egy gyár felesleges ereje használható fel ezen czélra. Sajnálattal kell jelentenünk, hogy igazgatóságunk egyik tagja, B o r o s Beni ur, ki nagy buzgalommal és kiváló szakértelemmel működött társaságunk érdekében, sokszoros elfoglaltsága folytán igazgatói állásáról lemondott. Ezen megüresedett igazgatói állásnak választás útján leendő betöltése napirendünk egyik tárgyát képezi. Áttérve üzleti kezelésünk részletezésére, jelenjük, hogy az elmúlt évben 573,121 köbm. légszesz fogyasztott a múlt évi 504,772 köbméterrel szemben, melyért összesen 80,329 frt 94 kr folyt be, míg a múlt évi légszeszfogyasztásnak 76,111 frt 73 kr volt az egyenértéke. A magánvilágítás 408,563 köbmétert vett igénybe, tehát 20,406 köbméterrel többet mint a múlt évben. Kátrányra nézve az elmúlt évben nem mutatkozott nagy kereslet és csak 341,55 mmázsa talált vevőre 1136 frt 41 kr árbam, míg a múlt évben 927.99 mmázst értékesítettünk 2677 frt 75 krnyi áron; reméljük azonban, hogy a folyó évben készletünket fokozott árbam fogjuk eladhatni. Pirszenkészletünk 3132.23 mmázst adtunk el 6501 frt 39 kron, a mi megfelel a tavalyi értékesítésnek, mely 3280.74 mmázsa rugott. Időközben összes pirszenkészletünket a folyó évben itt helyben értékesítettük. Mint a szühszűszerű leírások után felvett, a felügyelő-bizottság által megvizsgált és helyben hagyott mérleg és nyeremény- és veszteség-számla kimutatja, a folyó év tiszta nyereménye 14,263 frt 69 krt tesz ki, melyhez hozzácsatolandó a múlt évi maradvány 824 frt 78 kr, összesen 15,088 frt 47 kr. Ezen összegre nézve a következőkben terjesztjük elő a felosztási javaslatot: 1. a részvénytörlesztési alap javára 1000 frt — kr, a folyó évi 14,263 frt 69 kr nyeremény után: 2. a tartalék-alap gyarapítására 5 százalék 713 frt 18 kr. 3. az igazgatóság javadalmazására 10 százalék 1426 frt 37 kr. 4. a felügyelő-bizottság javadalmazására 2 százalék 285 frt 27 kr, 5. az igazgatóság rendelkezésére, kiérdemelt jutalmazások végett 3 százalék 427 frt 91 kr, 6. 700 drb 1892. évi szelvény beváltására 15 frt 10,500 frt, 7. jövő évi új számlára átvitessék 735 frt 74 kr, összesen mint a nyeremény-egyleneg 15,088 frt 47 kr. Az 1898. évi szelvények tehát indítványunkhoz képest 1893. évi május hó 1-én 15 forinttal váltatnak be. Kérjük a t. közgyűlést, méltóztassék az előterjesztett mérleget, a nyeremény- és veszteség-számlát jóváhagyni, a felosztás iránti javaslatunkat elfogadni és nekünk, valamint a felügyelő-bizottság tagjainak a felmentvényt megadni.

Majd felolvassa a felügyelő bizottság jelentését.

Mindkét jelentés tudomásul vétetett, s ugy a felügyelő-bizottságnak, mint az igazgatóságnak a felmentvény megadatott.

S a l a c z Gyula kir. tanácsos, polgármester az elért eredményekből kifolyólag fényes tanubizonyosságot lát az igazgatóság áldásos működésében, s éppen ezért kér azok számára jegyzőkönyvi elismerést megszavazni.

Következett a B o r o s Beni lemondásával megüresedett igazgatói állás betöltése

Szavazatszedők voltak Salacz Gyula és Heinrich Sándor. A választás eredménye az lett, hogy Hann Alajos 78 szavazata ellenében Eless Armin 85 szavazattal igazgatóvá választották.

Pohl Károly indítványára a közgyűlés Stepniczka Manó vezénylő igazgatónak és Bartsch Alajos titkárnak jegyzőkönyvi köszönetet szavaz.

Ezzel a tárgysorozat ki lévén merítve, a közgyűlés az elnök ítéletével feloszlott.

Vizjelzés.

1893. évi február hó 27-én reggel 8 órakor észlelt hőmérsék, időjárás, marosi vizállás és jégvastagság.

Észlelési állomás	Hőmérsék C°	Időjárás	Vizállás	Jégvastagság
			centiméterekben	
Branyicska	+ 1°	derült	+ 132	—
Soborsin	0			—
Radna	0		+ 146	—
Arad	+ 5°	derült felhős	+ 20	—
Makó	+ 4°		+ 376	—

A + jel a 0 feletti hőmérsék és vizállásokat jelzi.
A - jel a 0 alatti hőmérsék és vizállásokat jelzi.
Branyicska: A jég lezajlott.
Radna: Kevés jégmenés.
Arad: Kevés jégmenés.
Makó: Jégtorlás.
Arad, 1893. február 27.

A m. kir. folyammérnöki hivatal.

Stavenhagen hangversenye.

— Február 26. —

Vasárnap délután ritka műveltségben részesítette Stavenhagen Bernát Arad zeneileg is művelt közönségének azt a nagy részét, mely a „Fehér Kereszt” nagytermében hangversenyére egybegyűlt.

Sok zongoraművész kötötte már le közönségünk érdeklődését s ragadta tapsra hallgatóit intenzív erejű játékmódorával, de olyan egycsapásra, olyan hirtelen, majdnem csak egyetlen billentyűveréssel, mint Stavenhagen, senki.

Bámulatra ragadó harmoniával egyesült Stavenhagen művészi egyéniségében erő, szellem, plasztika s minden, a mi művészt nagygyá, hatalmassá tehet.

Stavenhagen memoriaja egy valóságos tárháza a repertoároknak, melyek felölelik a legzseniálisabb zeneszerzők alkotásainak minden igaz gyöngyét. Bach, Schumann, Sciaratti, Brahms, Chopin és Liszt szemenszedve összeválogatott darabjaiból állott a vasárnapi hangverseny műsora.

Stavenhagen minden egyes piecet művészi invenczióval, önálló felfogással s bravóval játszott le, úgy, hogy a közönség minden szám után szünni nem akaró tapsokkal adott kifejezést az igazi, hatalmas művészetet zseniális s majdnem egyedül álló hivatott képviselője iránt érzett bámulatának és elismerésének.

A hangversenynek 7 óra előtt volt vége.

Időjárás a mai napra.

A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható:

— Február 28. —

Változó felhőzet. — Jelentékeny csapadék nélkül. — Nyhe. — Hőemelkedés.

Az

„ARADI KÖZLÖNY”

előfizetési árai:

Helyben házhoz hordva:

Egész évre 24 korona = 12 frt — kr.
Fél évre 12 korona = 6 frt — kr.
Negyed évre 6 korona = 3 frt — kr.
Egy óra 2 korona = 1 frt — kr.

Vidéken szétküldve:

Egész évre 28 korona — fillér = 14 frt — kr.
Fél évre 14 korona — fillér = 7 frt — kr.
Negyed évre 7 korona — fillér = 3 frt 50 kr.
Egy óra 2 korona 40 fillér = 1 frt 20 kr.

Egyes szám ára helyben 10 fillér = 5 kr., vidéken 12 fillér = 6 kr.

Az előfizetési pénzek, valamint hirdetési és egyéb díjak az „ARADI KÖZLÖNY” kiadóhivatalának („Aradi Nyomda-Társaság”) küldendők, ugyazinté ide utalando minden oly ügy, mely a lap anyagi részét illeti.

Mutatványszámokat egy hétig ingyen és bérmentve küld a kiadóhivatal.

Az „Aradi Nyomda-Társaság.”

H I R E K.

Február 28. Kedd. Róm. kath. naptár: Leander. — Protestáns naptár: Leander. — Görög-keleti naptár (február 16.): Pamphilius. — A nap kél 6 óra 44 perccel, nyugszik 5 óra 42 perccel.

Kölcsey-Könyvtár nyitva van kedden és szombaton 3—4-ig és pénteken 11—12-ig. Helyiség: polgári iskola, földszint.

Február 28. Aradmegye rendkívüli közgyűlése délelőtt 10 órakor.

Február 28. Rendkívüli közigazgatási bizottsági ülés a megyénél délelőtt 11 órakor.

Március 4. Az arad-csanádi egyesült vasutak műhelyszemélyzetének táncmulatsága (Fehér Kereszt.)

Március 5. Az arad-hegyaljai szőlőtelep szövetkezet közgyűlése délelőtt 11 órakor (Kereskedelmi kamara.)

Március 5. Az aradi első takarékpénztár közgyűlése délelőtt 10 órakor.

— Személyi hírek. Desseffy Sándor csanádi megyés püspök tegnap Makórol Aradon át Budapestre utazott. — Renczy István tábornok, dandárparancsnok. Valentics Dániel honvéd-ezredes kíséretében tegnap Aradról Borosjenőre utazott, hogy az ott állomásozó honvédség felett szemlét tartson. — Szathmáry Gyula alispán Bartyele községből, a hol az utvonat vizsgálta felül, tegnap este hazaérkezett.

— A hivatalos lapból. A király remetei dr Burgstaller Ferenc horvát-szlavon-dalmát hétszemélyes táblai elnököt, ugyanezen hétszemélyes tábla alelnökévé nevezte ki.

— Aradváros vízvezetéke és csatornázása. A vízvezetéki és csatornázási nagybizottság ma délután 4 órakor Salacz Gyula polgármester elnöklete alatt ülést tart, melyen a mult ülés jegyzőkönyve hitelesítették és megbeszéltek a bizottság további teendői.

— Edelsheim Gyulai Lipót báró állapotában tegnap javulás állott be. Tegnap délelőtt Jenő főhercegen s Lobkovitz hadtestparancsnokon kívül Török, Pfeiffer, Billinek tábornokok, Széll Kálmán, az olasz főkonzul s az Egyesült-Államok s Olaszország konzula tudakozódtak a beteg állapota felől.

— Aradmegye rendkívüli közgyűlése. Aradmegye törvényhatósági bizottsága ma, kedden d. e. 10 órakor rendkívüli közgyűlést fog tartani. Tárgyak: 1. A honvédelmi m. kir. miniszter leirata a loavató bizottságok megalakítása iránt 1893. évre. 2. Az állandó választmány pénzügyi szakosztályának jelentése, melylyel a vármegyebeli községek 1893. évi költségvetési előirányzatát bemutatja. 3. Papp Sándor berzovai gör. kath. lelkész felebbezése Berzova község képviselőtestületének a törvénybírói állást beszüntető határozata ellen. 4. Papp Sándor felebbezése Berzova község képviselőtestületének azon határozata ellen, melylyel a Maros-part erődítési munkálatokhoz szükségelt köanyagok kihordásának kötelezettsége alól az előjárók felmentettek. 5. Gyorok község képviselőtestületének határozata kölcsönfelvétel tárgyában. 6. Papp György felebbezése a magyarádi községi bíró-választás ellen. — 7. Liffa János és társai felebbezése Szemlak község képviselőtestületének azon határozata ellen, mely szerint a regále és fogyasztási adó házilag os kezelése mondatott ki.

— Március 15. A kegyelet-bizottság ma délután 5 órakor Lukácsy Miklós elnöklete alatt a kereskedelmi és iparkamara helyiségében ülést tart, melyen a márczius 15-ki programját végleg megállapítja.

— A Maros csendes. A Maros kitombolta magát. Csendesen, lassan folydogál medrében a megduzzadt víztömeg. A jég letisztult róla. Sehoh nem látszik nyoma a fenyegető jégtábláknak, melyeket még szombaton a kincstári hid jégtörői estig törtek, zuztak. A jég mindig kevesbedett s vasárnap eltűnt egészen. — Veszélytől tehát már nem kell tartanunk, annál is inkább, mert az áradás megszűnt s a folyó állandóan, elég nagy mérvben apad.

— A Szarazér, mely sokszor szokott rakoncátlanokdni, ez idő szerint semmi veszélylyel nem fenyeget. A csatorna medrében rendkívül csekély víz van és valószínű, hogy veszélyesebb duzzadás nem lesz.

— Rendkívüli közigazgatási bizottsági ülés.

Aradmegye közigazgatási bizottsága ma délelőtt 11 órakor a közgyűlés után rendkívüli ülést tart, melyen négy megyebeli község ital, italmérsési és fogyasztási adójának megállapítása ellen beadott felebbezések fognak tárgyalatni.

— A fa- és fémipari szakiskola első vizsgálója: az első félévi vizsga tegnap reggel vette kezdetét. Grünvald Ferencz felügyelő bizottsági elnökön kívül — a ki a vizsgát vezette — Bing Vilmos, Nikolits Péter, Millig Mátyás, Reinhart Fülöp és E. Illés László felügyelő-bizottsági tagok és igen sok érdeklődő iparos volt jelen. A négy órán át tartott vizsga alatt az iránytauból, mértanból, számtanból és mértani rajzból minden tanuló felett s a hallgatóságot kellemesen érintették a kielégítő feleletek, valamint jó benyomást tett az iskola gyakorlati iránya. Neszner Aladár igazgatónak, Somogyi Gyula és Stauber József tanároknak siettek is a jelen voltak elismerésüket kifejezni a látottak és a hallottak fölött. A többi tantárgyból ma délelőtt 8—10 óráig lesz a vizsga. Megemlítjük itt, hogy a második félévben az iskola növendékei hetenkint csak két félnapon át lesznek iskolai tanulással elfoglalva s a foglalkozás súlya e félévben a műhelyi gyakorlatra esik.

— Tűz a színházban. Tegnap este Kozma jutalomjátékán a színpadon valószínűleg egy eldobott szivartól az egyik kulissza mögött elhelyezve volt, ruhákkal megrakott doboz tüzet fogott s mire észrevették, már lángolt. A tüzet hamarosan elfojtotta a tűzörség, a vizsgálat folyik.

— Sajtónk 1892-ben. Id. Szinyei József, a hirlap-könyvtár örökös számítása szerint hazánkban 1892-ben 887 hirlap jelent meg összesen, a miből 115 német, 52 szláv, 12 román, 3 olasz, 2 francia. Magyar nyelven tehát mintegy 700 hirlap nyomtatott, jelölül annak az óriási haladásnak, a mit sajtónk és nyomdaiparunk a közelmúltban tett. Érdekes még megemlíteni, hogy a mult évben ezekből 75 volt tanügyi közlöny és folyóirat.

— Hangverseny. Thomson Caesar világhírű hegedűművész márczius 19-én a „Fehér Kereszt” nagytermében Kahlig Róza énekesnővel hangversenyt rendez. Arad műértő közönségének így alkalma lesz e nagy hegedűművészt, kit az egész világ bámul, hallani. Előjegyzéseket ifj. Klein Mór zeneműkereskedése fogad el.

— Az ág. ev. egyház közgyűlése. Az aradi ág. hitv. evang. egyházközség vasárnap d. e. 11 órakor tartotta meg évi reudes közgyűlését saját iskolája helyiségében Hász Sándor egyházi felügyelő elnöklete alatt. Az egyháztagok nagy számban jelentek meg a közgyűlésen. Frint Lajos lelkész felolvasta az évi jelentést, melyben kiemeli, hogy ámbár vetett az elmult esztendő egyházpolitikai kérdéseket is felszínre, a melyek a kedélyeket némileg felzaklatták, az aradi ág. ev. egyház e kérdések megoldásánál nem igényli azon áldatlan szerepet, a mely a lelkek elválasztására tör, hanem a mely békét akar és a mely a kor követelményei előtt meghajlik. Az egyház a mult évben 144 frt 30 krt fordított jótékony célra. Az egyház alapja az 1892. év végén volt 19,414 forint 69 kr. A számvizsgáló-bizottság jelentése tudomásul vétetvén, Szontágh Gyula lemondott gondnok helyébe Réthy Viktor választott meg. Az egyházközség előjárósága tehát ez évben a következő tagokból áll: Felügyelő Hász Sándor, lelkész Frint Lajos, gondnok Réthy Viktor, jegyzők: Scholcz Róbert és Dancs Ferencz. Presbiterek: Abrai Lajos, Czéh István, Eckstein György, Ernyei Gyula, Fleischer Károly, Fromm Frigyes, Hatos István, Institóris István dr, Institóris Kálmán, Kornay Károly, Márai Mátyás, Nikodém János, Obetkó Kálmán, Pekár Károly, Purgly János, Réthy Lipót, Szontágh Gyula, Steiner Jakab, Wadowszky Gusztáv, Walder Gyula. Ezután bizottság küldetett ki, mely javaslatot terjeszt be a következő kérdésekben: mikép gyarapítható a templomépítési-alap, mikép az egyházfeuantartó alap és mily módozatok mellett lehet majd a zsinati törvényeket életbeléptetni? Ezzel a közgyűlés véget ért.

— **Szenzációs lopás történt** vasárnap a gyulafehérvár-aradi utvonalon. B a d i o z i János hagymakereskedő ugyanis Tövisen kiszállott a kupéból s mire visszatért, téli, kabátjában hagyott tárczájából 186 frt eltűnt. A gyanu K u n Lajos almakereskedőre irányult, akit a s o b o r s i n i csendőrség meg is motozott. Kunnál 195 frt találtak, a melynek tulajdonjogát tanukkal akarja igazolni. Kun Aradon rendőri felügyelet alatt áll, a vizsgálatot N y á r i Béla rendőrkapitány vezeti.

— **Villamos világítás egy faluban.** U l m a (Temesm.) községében a Stelzl-féle gőzmalmot villamos világítással látták el. A községi képviselőtestület most a z e g é s z f a l u t ezzel akarja ellátni. Ez módjában is áll, mert Ulma község törzsvagyona oly jelentékeny, hogy pótdát kivétele nélkül fedezi összes kiadásait. Ha tehát terve sikerülni fog, Ulma község az e l s ő Magyarországon, melynek utcáin villamvilágítás mellett járnak.

— **Honvédek a várban.** Az aradi vár parancsnoksága tegnap adta át hivatalosan a vár 2. és 5-ik számú bástyáit a város képviselőtestületében megjelent B é r c z y Alajos kamarásnak. Tegnap kezdődött meg a legénység átköltözése a Kossuth-utcza lakatanyából a várba. A honvédek költözése még eltart egy-két napig.

— **A Bibics-alapból** évenként öt vingai szegény özvegy asszony kap 105 frt segélyt. Mint értesülünk, a vallás- és közoktatásügyi miniszter az idén a következő vingai özvegyek részére utaltványozta ki a segélyt: özv. Pazarlia Erzsébet, özv. Szabin Domonka, özv. Eisenman Teréz, özv. Donyov Agáta és özv. Szabin Agáta.

— **Szerelmi kaland a fegyházban.** A szeged fegyházban Iskutz György mondorlaki ember gyilkosság büntetéseért 2 évig ette a rabkenyeret, melynek keserűségét megédesítette a vasárnapi szokásos látogatások alkalmával egy Varga Teréz nevű leányzó, akit a rab házassággal biztatgatott. Iskutz a napokban kiszabadult, és formálisan megkérte Varga Teréz édes anyjától a leánya kezét. Az öreg asszony megörült a nagy szerencsének, mert az utolsó betűig elhitte Iskutz azon ánzárgolását, hogy neki A r a d o n emeletes háza, két philloxeramentes szőlője és az árvaszéknel 5000 frt készpénze van. Szívesen engedte hát el a leányt s az utra még 30 frt költséget is adott Iskutznak jó reménység fejében. A szerelmesek férj és feleség minőségében be is iratkoztak egy aradi vendéglő vendéglőnyvébe. A vendéglőben 8 napig éltek boldogan. Tegnap Iskutz látva, hogy a cseh már 49 frt s tudva, hogy ő egy haszontalan, a kinek semmije sincs, elcsalta a leányasszony aranygyűrűjét s azt felcsepta. Épen a déli korzón akarta zsebeiben megcsörgetni a 6 ezüst forintot, mikor egy rendőr, a kinek Iskutz még élénk emlékezetében él, — elcsipte. V a r g a Teréz miután, a rendőrségnél megtudta, hogy jövendőbelije nemcsak férj, hanem családapa is, hazazsupolták, Iskutz Györgyöt pedig csalás miatt az aradi vizsgálóbírószág vette további gondozás alá.

— **Vásár.** A m. v. i l á g o s i orsz. vásár márczius 11. és 12-én fog megtartatni.

— **Sötét bűn.** Czermure aradmegyei községben — mint tudósítónk írja — a Kőrös zajló jégtáblái közül egy csecsemő l e á n y g y e r m e k h u l l á j á t fogták ki. A vizsgálat a bűntény fennforgását megállapította. A nyomozás folyik.

— **Elkobozott vékak.** Az ó-szent-annai gőzmalomból — írja levelezőnk — a csendőrség a régi vékakat elkobozta, mert még mindig azokkal szedték a vámot.

— **A buziási fürdő megvétele.** A buziási fürdőt — mint nekünk sürgönyzik — tegnap adták át minden berendezéssel az új tulajdonosnak, Schottola Ernő volt gummigyárosnak. Schottola nagyszabású újításokat szándékozik a fürdőben létesíteni.

— **A makói orsz. vásár** nem mint közölte volt: márczius 11., 12. napjain, hanem márczius tizenhatszadikán és tizenkilencedikén fog megtartatni, újabb intézkedés folytán.

— **Siránkozó tolvaj.** Folyó hó 24-én — írja új-szent-annai levelezőnk a csendőrségnél megjelent ifj. M a n d l Lipót és siralmas hangon panaszozta, hogy atyjának pénzéből ismeretlen tettesek nagy mennyiségű pálinkát loptak el. A csendőrség erélyes nyomozás után kiderítette, hogy a tettesek egyike maga ifj.

M a n d l Pál s a másik B o g y i Juon ó-szent-annai lakos volt.

— **A gyermekirtó.** Békés-Csabáról írják, hogy ottan a difteritisz rövid idei szünetelés után, újra rohamosan terjed. Az elemi iskolákat, az egészségügyi bizottság intézkedése folytán, újra b e k e l l e t t z á r n i ; a népiskolákban és a polgári leányiskolában már két és fél hónap óta szünetelnek az előadások. Az utolsó hét alatt h u s z o n n y o l c z gyermek halt meg e betegségben. C z i f f e r Géza békési kereskedőnek, aki néhány hónappal előbb már elvesztette egy kis fiát, az elmúlt héten h á r o m k i s l e á n y a halt meg a betegségben. A városban alig van ház, ahol nem pusztított volna a könyörtelen gyermekirtó.

— **Hogyan lesz Kevermesből világváros?** Kevermes csa. admegyei község megírnyelte Aradtól a vértanu szobrát s konkurrálni akar velünk monumentális alkotásokban. A község legutóbbi kupaktanácsán ugyanis S z é k e s y György képviselőtestületi tag a millennium megünneplése alkalmából azt a talpra esett indítványt tette, hogy K e v e r m e s k ö z s é g s z o b r o t e m e l j e n a h o n f o g l a l ó Á r p á d n a k. A kérdésben a tanács nem hozott végleges határozatot, mert előbb azzal akar tisztába jönni, hogy voltaképpen hány forintért is lehetne egy Kevermeshez méltó Árpádszobrot emelni, s hogy ennek árára elég lesz-e Kevermes község összes földjeivel együtt. Míg ezt a kérdést nem tisztázzák, Kevermes bajosan lesz világváros.

— **Szeretőt keres.** E o k e l Juliánna 18 éves csinos cselédeleány másfél évvel ezelőtt megtévelyodott. Hazavitték a falujába s onnan néhány nap előtt gyógyultan került Aradra. Itt vasárnap újból kitért rajta a téboly, leeresztett hajjal csatagolt az utcákon s keresett magának szeretőt. Egy rendőr a városházára vitte a szerencsétlen leányt. A fogdában az ivóvizet fogolytársaira öntötte s a korsót összetörte. Tegnap hallgatta ki a kapitány, a kinek azt beszélt, hogy Budapestre megy szeretőt keresni a midőn a kapitány az erkölcsiségre intette, így förmedt rá a szegény leány: — Maga utálatos, kiálthatatlan ember. A leány megfigyelés alatt áll.

— **Becsületsértődés.** Nyelvük miatt kerültek a zöldposztos asztal elé. Szomszédos asszonyai egymásnak. Szőke menyecske az egyik, bogárszemű a másik. A nyelve mindakettőnek kitünően pereg. Összeszólalkoztak valamin és most az ünnepi szoknyába kiöltözve ott állanak.

— **Mindent, de mindent** mondott kapitány uram! — sirta el a vádat a panaszos menyecske, ki dühtől, izgalomtól remegő hangon sorol fel néhány sérelmesnek vehető titulat.

A kapitány pedig hivatala komolyságával fordul a vádlothoz, kérdez tőle sok mindent, és az szapora nyelven mihamar meg is adja a választ.

— **Hissen nem is mondhattam** neki, hogy a n g y a l !

— **Nem-e?**

— **Nem bizony,** mikor ismerem a jóféle személyt, s tudom, hogy a b e c s ü l e t é b e n már az én uramnak általa is ejtetett számtalanszor s é r t ő d é s !

— **Pályázatok.** A fernezselyi m. kir. adóhivatalnál a hivatalfőnöki állomás márczius 15-ig. A nágybányai m. k. bányagazgatóságnál III. oszt. kohótisztai állás, márczius 15-ig. A váci kir. orsz. fegyintézetnél I. oszt. fegyőri állás, április 4-ig. A pozsonyi kir. pénzügyigazgatóságnál fogal. gyakornoki állás, márczius 20-áig. A topánfalvai kir. járásbírósnál aljegyzői állás 2 hét alatt. A soproni m. kir. pénzügyigazgatóságnál állami végrehajtói állás 2 hét alatt. A budapestvidéki p. ü. igazgatóság számvevőosztályánál számgyakornoki állás 4 h. a. A körmöcsbányai m. kir. pénzverő hivatalnál hajdui állás márczius végéig. A mitroviczai m. kir. felyammérnöki hivatalnál mérnöki állásra, április 1-éig.

— **Apró hírek.** S o l y m o s o n a difteritisz járvánzosan fellépett. — S o b o r s i n b a n holnap lesz a sorozás. — P. Földváron a csendőrség elfogta Gyomár Györgyné kuruzslót, a ki rendszeresen kultiválta az angyalcinálást. — G y u l á n Monori György házába ismeretlen tettes betört s egy 300 frtos betéti könyvet és 125 frt 65 kr készpént ellopott. — E g e r b e n Pálok Mihály földműves e hó 22-ikén a kutba esett és meghalt. — A g y ö n g y ö s i kőbányában Kiss György napzámot egy lezuhanó kődarab agyonütötte. — B e n e d i k ö c z községben Mondek Mihály odaváló gazdának hat éves kis fia az apja revolverével játékközben agyonlötötte Malingák Lukács gazdának a kis fiát.

H y m e n .

Rónay László kis-zombori földbirtokos jegyet váltott V e r m e s Kamilla kisasszonnyal, Vermes Gábor nagybirtokos és budapesti háztulajdonos leányával, Vermes Béla orsz. képviselő testvérevel. Az esküvő márczius 21-én lesz Budapesten.

Gyászrovat.

Návay György †. A köztisztviselőben álló Návay-családot ismét gyász érte, N á v a y Györgynek ifju korában történt elhalálozása által. A gyászjelentés a következő: Özv. földéaki Návay György nék f. hó 23-án déli 12 órakor, életének 18-ik évében, a halotti szentségek ájtatos felvétele után, hosszas betegségben történt gyászos elhunytát. A mélyen sujtott anya fájdalmában osztoznak: a nagyanya özv. Kiss Károlyné szül. Saator Iréne, a boldogult nagybátyjai, illetve nagy-nénjei: Návay Dezső, neje és gyermekei, Kiss Gedeon és gyermekei, Kiss Ferenc, neje és gyermekei, Kiss Lajos és neje, Khayl-Návay Lujza férje és gyermekei, özv. Taruayné Návay Fanni és gyermekei, Molnárné-Kiss Iréne, férje és gyermekei, Kiss Angusztia, Hankovszkyné Kiss Julianna, férje és gyermekei, Návay Iván, Radisichné-Návay Margit, Návay Sándor, végül Mitsky Aladár, az elhunyt nevelője. A boldogult hült tetemei folyó hó 25-én délelőtt 11 órakor szenteltettek be az ágoston-pusztai lakáson és onnét a földéaki családi sírboltba örök nyugalomra helyeztetek. Az engesztelő szt. mise áldozat f. hó 27-én d. e. 10 órakor volt. Áldás és béke legyen a drága hamvakon.

Dr. Simonkai Lajosné, a budapesti VII. ker. főgimn. r. tanárának és ismert nevű botanikus, volt a r a d i l y c e u m i tanárnak neje, rövid szenvedés után f. hó 22-én elhunyt. Férjén kívül három gyermeke és nagyszámu rokonság gyászolja a boldogultat.

Egyletek, Társulatok.

— **Az aradi polgári jótékonycélu nőegylet** évi rendes közgyűlését folyó évi márczius 5-én délután 4 órakor a városháza tanácstermében tartja meg, melyre is az egylet tagjai ez uton is meghivatnak. Aradon, 1893. évi február hó 27-én. Özv. P u r g l y Jánosné fővéd-asszony, dr F é n y e s Kálmán h. titkár.

— **Az aradi „Philharmonia-egyesület“** f. hó 28-án kedden este 8 órakor é n e k p r ó b á t t a r t, melyre a működő tagokat ez uton hívja meg az elnökség. A próba a polgári fiúiskola disztermében tartatik meg.

— **Az aradi lövész-egyletnek** vasárnap d. e. 10 órakor volt évi közgyűlése a tagok nagy érdeklődése mellett. Nikolits Péter lövész-mester rövid szavakban üdvözölte a szép számmal megjelent tagokat s dr Mülek Lajos főlövész-mester távollétében a közgyűlést megnyitja. Dr Keresztes Gyula titkár olvasta fel erre a választmányának csinosan szerkesztett évi jelentését, melyben részletesen kimutatja, hogy a lövészegylet az elmúlt évben a városliget szépítésére mennyi áldozatot hozott. Az egylet csupán a vendéglőhelyiség helyreállítására 900 forintot költött. A városligetet kibővítette, parkirozta. A parkozásnak ez évben folytatása lesz. A tagok száma az elmúlt évben 35-tel szaporodott. Jelenleg 470 tagja van az egyletnek. A választmány örömmel emlékezik meg jelentésében dr Mülek Lajos főlövész-mesternek Nagylakon országgyűlési képviselővé történt megválasztásáról. (Hosszantartó éljenzés.) A számvizsgáló bizottság jelentése szerint az elmúlt évben befolyt 4791 frt 42 kr, — a kiadás pedig 4832 frt és 98 kr volt. A közgyűlés a választmányának a szokásos felmentvényt megadta, Klein Ignác elnöknek és Domonkos Lajos pénztárnoknak köszönetet szavazott. Tudomásul vette ezután a közgyűlés a város által megszavazott ezer forintnyi segélyt s ezért a városi törvényhatóságnak köszönetét fejezte ki. Az indítványok során Klein Ignác és Schöpf József indítványára a közgyűlés elvileg elhatározta még egy új tekepálya építését. Nikolits Péter elnök ezután megköszönte a közgyűlés bizalmát és bejelentette a régi választmány lemondását. Atzél Péter, mielőtt az

uj tisztviselői kar megválasztására kerülne a sor, azt indítványozta, hogy a közgyűlés teljes bizalmat szavazzon a régi választmánynak (hosszantartó éljenzés), mely olyan lelkes odaadással felelt meg kötelességének. Javaslata, hogy válaszsák meg azt ismét egyhangulag. (Hosszas éljenzés.) Nagy Kálmán szintén pártolólá szól Atzál Péter indítványának elfogadása érdekében. A közgyűlés erre egyhangulag megválasztotta főlévőzmesternek M ü l e k Lajos drt, lövészestereknek N i k o l i t s Pétert és H e i n c z Gábort, titkárnak K e r e s z t e s Gyula drt, pénztárnoknak D o m o n k o s Lajost, ellenörnek K l e i n Ignácot, választmányi tagoknak Avariffy Gézá, Barabás Bélát, Bauer Gyulát, Csepreghy Mihályt, Dományi Józsefet, Dobiáschi Józsefet, Földes Kelelent, Franz Károlyt, Gyulai Istvánt, Heeger Ernöt, Hendl Odönt, Kristyóry Jánost, Lukácsy Miklóst, Maresch Gyulát, Magyar Ferenczet, Majsztrovics Jánost, Müller Józsefet, Nagy Kálmánt, ifj. Nachtsbel Odönt, Novotny Lajost, Pless Mórt, Probszt Mihályt, Reichert Károlyt, Reicher Ferenczet, Réty Viktort, Rozmanith Albertet, Schor Albertet, Schöpf Józsefet, Scherhag Jakabot és Tonesz Edét. — Keresztes Gyula indítványára M ü l e k Lajos dr főlévőzmesternek Meránba üdvözlő sürgönyt küldtek, melyben egzsersmind a közgyűlés lefolytáról is értesítették.

— Az aradi hadászegetlet vasárnap d. u. B e r a n Antal elnöklele alatt tartotta rendkívüli közgyűlését, mely egy, az I. aradi hadastyán-egylettel karöltve alakítandó közös zenekar érdekében tartatott meg. K a l m á r Nándor egyleti titkár ismertetvén a tervezet módoszatait, azok élénk vita után egyhangulag határozati erőre emelkedtek. Így az I. aradi hadastyán és aradi hadászegetlet zenekara cím alatt egy Aradon már igen érzett hiányon segítve van. A zenekar 16 kiszolgált katonazenészből fog állani és művészeti tekintetben is fog a nagyközönségnek a nyár alkalmával hangversenyek által kellemes szórakoztatást nyújtani. A hangszeres kijavítási költségeinek fedezésére L ö w y Mór v. tag indítványára nyomban gyűjtést rendeztek, mely 31 frt 70 krt eredményezett. — Ezután K e p p i c h Zsigmond, mint a vigalmi bizottság elnöke tett jelentést, melyből kitűnik, hogy az álarozos bál 110 frt 21 kr tiszta hasznót eredményezett az egyletnek, mely összeg rendeltetési helyére lett elhelyezve. Végül határozatba ment, hogy a közgyűlés április hóban tartassék meg és miután ekkor tisztújítás is lesz, egy kandidáló bizottság küldetett ki. — A gyűlés, mely igen látogatott volt, hat óra után ért véget.

— Az iparos ifjak közgyűlése. Az aradi iparos ifjak önképző és betegségélyző egylete vasárnap d. u. tartotta meg közgyűlését az ipartestület tanácstermében E d v i l l é s László elnöklele alatt. A felolvasott számadás szerint az egylet tiszta vagyona 2535 frt 37 kr. A tisztikar beadta a lemondását s megkezdődött a választás következő egyhangu eredménynyel: elnök E d v i l l é s László, alelnök B o r b á s Lajos, főpénztárnok R á c z Sándor, kezelő pénztárnok G l u t i g Lajos, jegyzők: P o m á n c z Gáspár, T a r r Árpád, tisz. jegyző S c h ä f f e r József, ellenörök: K i s s Ferencz, S c h a t e l e s z Zsigmond, könyvtárnok H e s s e l Károly, zászlótartó G r o s z m u k János, sebész M u r k a Gyula, daltanár K r e s z Ferencz.

— Az I. aradi „Concordia“ betegségélyző és temetkezési egylet vasárnap tartotta rendes évi közgyűlését az izr. hitk. tanács termében, Klein I. egyt. elnök meleg szavakkal üdvözölte a szép számban egybegyűlt tagokat, kiemelvén, hogy mily szép eredményt mutat fel az egylet működésében, daczára annak, hogy eme járványos időben a betegségély és gyógyszer nagyban igénybe lett véve. Elnök szavait meglelégedéssel fogadták a tagok, mire Krausz Jónás titkár az egylet működéséről a jelentés alapján bővebb felvilágosítást ad. Klein Ignác egyt. elnök ajánlatára Neuman Ede és Dániel tiszteletbeli tagokká lettek megválasztva. A számvizsgáló bizottság jelentésének felolvasása után a lemondó választmánynak és tisztviselőségnek, nem kevésbé a számvizsgáló bizottságnak pontos és lelkiismeretes működéséért jegyzőkönyvi köszönét szavaztatott, mire az új választmány és tisztviselők (kivéve elnök, alelnök) választása megkezdett. Elnök Klein Ignác, alelnök Fekete Jakab megmaradtak. Pénztárnok:

Lux Hermann, ellenör Pfneizl F., alaptöke gondnok: Grünberger J. M., betegfelügyelő: Goldfeld Lajos, örökös Ehrlich Mór, Steiner Vilmos, Fischer Samu. Választmány: Moskovicz Jakab, örökös Flamm L., örökös Braun Ignác, Klein Samu, Dávid Jakab, Deák Károly, Murka Gyula, Engelhardt N., Eckstein Mór, Förster Dávid, Glück Ignác, Herzog L. Heller E., Keller F., Keppich Zs., Kohn S., Krosz Lipót, Kosztin S., Krötzer Gy., Kiss I., Nagy K. Goldstein J., Popper K., Stein J., Sonnenfeld Lajos, id. Szida Száva, Schwarcz Zs., ifj. Zeitinger B., Kilényi J. rendes tagok, Grubner Samu és Gruber L. póttagok. A számvizsgáló bizottságba Preisach D. elnökül, Sándor Jakab és Krönberger M. tagokul lettek megválasztva.

— Agglegény-egylet. Vasárnap délután 5 órakor kezdett megalakulni pohárcsengés közben a „Cserebogár“-hoz címzett polgári bormérésben az aradi magyarvárosi agglegény-egylet. Az egylet célja az anyósok kiirtására irányul. Az alakulást legközelebb folytatják.

— Az első aradi betegségélyző és temetkezési egylet választmánya vasárnap délután 4 órakor ülést tartott, melyen folyó ügyeket intézett el s új tagokat vett fel a választmány.

Színház.

A színház műsora:

Február 28. (Kedd) Szultán, operette.
Március 1. (Szerda) Könyvtárnok, vigjáték.
Március 2. (Csütörtök) Két szerelem, Csiky Gergely utolsó szomorujátéka, itt először, Harasztli Hermin jutalomjátéka.
Március 3. (Péntek) Bőregér, operette.
Március 4. (Szombat) Barna Izsó jutalomjátéka: Paradicsom, új operette; A rezervista álma, nagy zenemű; Fal tövében, vigjáték és Varázshegedű, operette.

Faust. — Borka és Bicska. — Hoffmann meséi. — Ripp.

— Február 27. —

K o z m a Istvánnak, szintársulatunk szép-hangu tenoristájának jutalomjátékát szép háznézte végig az este s az a melegen felhangzó tapsvihár, melylyel a közönség szereplését nyílt színen és felvonások után kísérte, a rokonszevu és elismerés kifejezése volt, melyet a távozó tenorista méltán megérdemel.

Faustban és Hoffmannban egyaránt ügyeskedett s könnyedén küzdött meg a magas énekszámok nehézségeivel. Rippje sokkal előnyösebben ismert alak, semmint külön méltatnunk kellene.

S o m l ó n é kedves, eleven, elragadó Lisbeth, Sziklai ügyes Mephistopheles, Bicska és Derrik, M á r k u s Ilka elragadóan bájos Margareta, K é z d y Juliska fád és unalmas Katharina volt.

K o z m á n a k színreléptekor babérkoszorut nyújtottak fel.

— Vasárnapi előadások. Rogyásig megtelt publikummal vasárnap délután a nézőtér, hogy megélvezze a M a d a r á s z t minden valamire való énekszám gondos kikerülésével és kihagyásával módosítva. A közönségnek az a része, a mely a darabot este is látta, botrányosnak találta azt az eljárást, melylyel a darabot valóságos tönkre silányították. — Este a társulat jobb ügühöz méltó igyekezettel adta elő a N e h a g y d m a g a d S c h l e s i n g e r című térczelményt. A darab sületlenségeit közepes ház bosszankodta és kacagta végig. A karzat élvezett és mulatott. Hiszszük, hogy a Schiesingereket jól megérdemelt lomtárba helyezi a direkció.

— Titkos drámairók figyelmébe. A nemzeti színház igazgatósága a Bün és bünhődés, Az ezerember, Etele, Egy irodatiszt gyötrelmei, Emlékek, Az érdek, Egy játszma baccara, A gőzmalom család, Hivatalban, Háromszor törvényesített, A kishirdetés, Közbejött akadályok, A mama taktikája, A megtért, A művész, Művészverseny, Öszintesé, Az ostrom, Poste restante, Rakoncziatlan, Szakasztott olyan, Szeszélyes nők, Sziv próbája, Szeszélyházasság, A világ ura című darabokat előadásra nem fogadta el. A kéziratok a színház titkári hivatalában átvehetők.

Törvényszék.

— A Kamensky-czég csődje. Kamensky S. aradi fűszerkereskedő czég ellen az aradi kir. törvényszék polgári tanácsa elrendelte a csö-

döt. A csödbíróság a következőleg alakult: csödbiztos F i s c h e r Miklós, tömeggondnok F é n y e s Kalmán dr és helyettes tömeggondnok S z a t h m á r y Béla dr.

— Érdekes végtárgyalás. Szombaton fogja megtartani az aradi törvényszék büntető tanácsa a silingyiai kettős gyilkosság bünügyében a végtárgyalást. A törvényszék Z u b o r Gyula elnöklele alatt F ö l d e s János és K ö l l e r János szavazóbírákból és S z a l a y Béla dr jegyzőből alakult. A vádhatóságot M é s z á r o s Tivadar kir. alügyész, a védelmet pedig B a r a b á s Béla dr fogják képviselni.

— Véres lakodalom. Repszegen a fél falu lakodalmozott a legcsinosabb legény esküvőjén. A cigányok nekik huzták. Javában folyt a menyasszonytáncz, mikor a falu meg nem invitált másik felének is kedve szottyant cigány mellett mulatni. Más cigány nem volt a faluban, a vállalkozóbb szellemek tehát elmentek muzsikaszót hozni a lakodalmas háztól. A cigányon aztán összeverekedett az egész falu s J e r k á n Nikolae verbe fagyva, vagy 20 ember pedig sebesülten maradt a csatatéren. J e r k á n Nikolae néhány nappal a véres lakodalom után meghalt. Az aradi törvényszék tegnap tartotta meg ez ügyben a végtárgyalást s a főkomposokat J e r k á n Tódor és J e r k á n Szimeon személyében 2 és fél—2 és fél évi börtönre, 8 vádlottat pedig hosszabb-rövidebb tartamu börtönre ítélte. A tárgyalásra 53 tanu volt beidézve.

Közgazdaság.

— Budapest kőbányai sertéskereskedelmi csarnok. 1893. évi február hó 25. Hízott sertés árak: I. Magyar első rendű: Öreg nehéz (páronkint 400 klgron felüli sulyban) 51—52 krig. Öreg közép (páronkint 300—400 kilogramm sulyban) 51—52 krig. Fialat nehéz (pkint 320 klgron felüli sulyban) 56—57 krig. Fialat közép (pkint 251—320 klgr. sulyban) 54—55 krig. Fialat könnyű (pkint 250 klgr. terjedő sulyban) 51—52 krig. — II. Magyar szedett: Nehéz (páronkint 280 klgron felüli sulyban) 51—52 krig. Közép (pkint 220—280 klgr. sulyban) 51—52 krig. — — Könnyű (pkint 220 klgr. terjedő sulyban) 50—51 krig. — Szerbiai: Nehéz (pkint 260 klgron felüli sulyban) 52—52.5 krig. — Közép (pkint 220—260 klgr. sulyban) 51.5—52 krig. — Könnyű (pkint 220 klgr. terjedő sulyban) 50—51 krig. S e r t é s l é t s z á m : 1893. február hó 23-án volt készlet 101,750 darab 1893. feb. 24-én felhajtattott: 2397 db. 1893. feb. 24-én elszállítottott 1101 db. 1893. feb. 25-én maradt készletben 103,986 drb. — A hízott sertés üzletirányzata: változatlan.

Szeszűzlet.

— Február 27. —

Mai jegyzéseink: Készárny nagyban nyers szesz 50.—, kicsinyben 50.50 hordó nélkül, per 100 liter % beleértve 35 frt fogyasztási adót.

Budapesti gabnatözsde.

— Az „Aradi Közlöny“ távirati tudósítása. — Budapest, február 27. d. u. 5 óra.

Gabona	Faj	Irányzat	100 kilogramm frt
Buza	bánási	lanyha	7.30—7.65
	tiszavidéki	„	7.45—7.95
	pestvidéki	„	7.40—7.90
	fehérmezei	„	7.40—7.90
	bácskai	„	7.45—7.95
	észak-magyarországi	„	—
Roza	—	osend.	6.30—6.45
Árpa	takarmány	„	5.10—5.40
	égetni való	„	5.20—6.—
Zab	—	„	6.20—7.40
Tengeri	—	szilárd	5.90—5.90
	bánási	„	4.75—4.80
	másnomü	„	4.70—4.75
Káposzta-repcze	—	szilárd	—
Köles	—	szilárd	4.40—4.60
Buza	tavasza	szilárd	7.37—7.88
	junius 1894	„	7.52—7.53
	ősze	„	—
	—	„	—
Tengeri	május-junius 1894	szilárd	—
	szept-október 1893	„	4.71—4.75
Zab	Budapest sz. tavasza	szilárd	—
	Budapest sz. ősze	„	5.58—5.59
Káposzta-repcze	aug.-szeptember 1893	szilárd	11.95—12.—

Táviratok.

A képviselőház ülése.

Budapest, február 27. (Saját tudósítónk távirata.) A képviselőházi ülés további folyamáról tudósítónk a következőket sűrűn közli:

Ülés végén Reiter János beszélt a költségvetés ellen.

A vitát holnap folytatják.

Bánffy báró — miniszter.

Budapest, febr. 27. (Saját tud. táv.) Tudomást vettünk egy hírről, amely a folyósokon és különböző körökben élénk megbeszélés tárgyát képezi. Hirdetik urbi et orbi, hogy a képviselőház elnöke, Bánffy Dezső báró főlmegy Bécsbe-király személye körüli miniszternek. Hogy Tisza Lajos gróffal mi lenne, arról ez a verzió hallgat. Linder György határozottan azt állítja, hogy ő ebből az alkalomból gratulál Bánffynak és Bánffy ezt a gratulációt szívesen fogadta.

Az egész históriát Károlyi Gábor gr. ötletének tekintik. Tény azonban, hogy — ennek a súlyosító körülménynek dacára, vagy talán éppen az ötlet szerzőjére való tekintettel — Linder gratulációját Bánffy — elfogadta.

Képviselőválasztás.

Budapest, február 27. (Saj. tud. táv.) Tévesen híresztelték ifj. Zichy János grófról, hogy fellép a csaczaui kerületben képviselőjelöltnek. A fiatal gróf urnak volt ugyan ilyen fajta szándéka, utóbb azonban okosabbat gondolt és ahelyett, hogy fellépett volna, megházasodik. Tegnapelőt eljegyezte magának Zichy Ilona grófnőt.

A polgári anyakönyvek.

Budapest, február 27. (Saját tud. táv.) Hivatalosan megczáfolják a Pesti Napló valótlán hiteit a polgári anyakönyvekről. A Pesti Napló jelen híre is megszokott k o h o l m á n y a i b ó l való.

Fuzio.

Budapest, február 27. (Saját tud. táv.) A fuzió már annyira kísért és annyira belevette magát a tulzott fantáziával dolgozók fejébe, hogy már fuzióval vádolnak minden elképzelhető pártot. Legújabbban a Magyar Ujság azt híreszteli, hogy Ugron Gábor pártja fuzionálni akar Apponyival. Emiatt az Ugron-párt iszonyuan fölfortyant. Dehogy akar ő fuzionálni! Ugron Gábor ez idő szerint nincs Budapesten, hanem azért a 48-as párt valamelyik másik tagja valószínűleg még e nap folyamán nyilatkozni fog a Magyar Ujság híre ellen.

Az árviz.

Makó, február 27. (Saj. tud. táv.) A Maros kiöntött rengeteg területre. Sámson kétségbeesetten védekezik.

Budapest, február 27. (Saj. tud. táv.) A Losonc és Füle közötti vasúti vashidat az árviz elsodorta. A közlekedés Losoncra át történik.

Budapest, február 27. (Saj. tud. táv.) Az alsóbb részeken — Kalocsa körül — a Dunatöbb helyen kitört, nagy pusztításokat okozva. Kalocsánál roppant nagy a jégtorlasz. A felrobbantását esetleg megpróbálják dynamittal.

Vasuti szerencsétlenség.

Bécs, február 27. (Saját tud. távirata.) A párisi gyorsvonat kisiklott. Több kocsi összetört. Csak a vonatvezető sérült meg, az utasok sértetlenek maradtak.

REGÉNY-CSARNOK.

ZÁTONYOK.

Irta: Perfall Antal br.

— Az „Aradi Közlöny” számára fordította: —

[31] Madzsar Gusztáv.

Három napi utazás után azonban Smidt Henry ismét életre kelt, csak emlékező tehetősége aludt ki teljesen; még a hajónak a nevét sem tudta megmondani, a melyen a körülette levők állítása szerint hajótörést szenvedett, a Crosby-Ranchi véres eseményeken túl nem emlékezett semmire. Ennek a következménye lett aztán, hogy ez egész súlyával és minden részletével együtt állott szeméi előtt. Crosby Jánossal ment ismét az erdőn keresztül, már sötétedett, ő hajtotta a lovakat, Crosby a fölötti örömeben, hogy jószágát jól eladta, többet ivott kelleténél s gunyolta őt Betty megkérése miatt — most majd csizmatisztítója lehet New-Yorkban. Smidt az ostornyéllel arczába ütött — ekkor Crosby kihuzta a revolverét — Smidt megelőzte és lelőtte. — Az egész egy pillanat műve volt — Crosby nem tréfált és ha józan lett volna, Smidtnak vége.

Crosby kiesett a kocsiból, a lovak a lövéstől megijedve elragadtak. Smidt kiugrott, talán még segíthetne a sebesültön. Bizonyára nem hagyta volna ott segítség nélkül, hiszen Bettynek az atyja volt, — de nem mozdult többé, a golyó agyát furta keresztül. — Smidt menekülni akart. Ha a kocsi üresen érkezik haza, gondolá, kutatni fognak, a hullát megtalálják, őt üldözik — ekkor jutott eszébe, hogy a halott a vételárát magánál hordta, 50,000 dollárt — maga látta, mikor zsebébe dugta. Ki tudja, ki találja meg, ki jön oda először? El is lophatják, gondolta magában s annak nem szabad megtörténni, hiszen Bettynek egész vagyona az volt, el lehet neki küldeni. Zsebre tette a csomagot, jól le volt pecsételve és —

Vége, ettől fogva, bármennyire megerőltette is magát, nem emlékezett semmire. — Utjára az országon keresztül, a hajóra, annak elsüllyedésére, megmentésére — semmire, épen semmire, csak annyit tudott, a mit az emberek elbeszéltek.

— Zsebre dugom a csomagot — ismételté magában a képzeletében megmaradt utolsó képet s azon fáradozott, hogy vissza idézze emlékezetébe azt, a mi következett. — „Zsebre dugom a csomagot!” — Melléhez kapott, más ruha volt rajta; homlokát dörzsölte.

— És aztán mit csináltam vele? Visszaküldtem Bettynek, mielőtt még hajóra ültem? Vagy még ott nálam volt? — Vagy nálam van?

Egyedül volt a szűk hajószobában. Kiállt. Maga a kapitány jött le.

— No eszébe jut-e most lassanként minden? — kérdé.

Henry nem hallgatott rá.

— Csak egyet, kapitány ur, átkutattam a ruhámat, a melyben megtaláltam?

— Nem, fiam, azt nem tettem, egészen fölösleges is lett volna, mert minden bizonyára átkutatták már azt más kezek. Az a megtaláló jutalma, egy zsebkés, óra, talán egy pár dollár, ki kérdezősködik arról, mikor ilyen szerencsésen járt!

Henry ijedségében már a valósággal akart előállani, de mégis jobbat gondolt és nagyon kérte a ruháit. A kapitány nevetve hozatta el neki.

Henry hasztalan kutatta át a zsebeket, üresek voltak. Tehát vagy elküldte már a pénzt Bettynek, vagy más kezek találták meg, a melyről a kapitány beszélt. Ez borzasztó volna, akkor a Betty szemében rablógyilkos s Betty koldus ő általa.

A legvégsőig megfeszítette elméjét. Ilyen dologra, mint a milyen a pénz visszaküldése, csak emlékezett volna. De miért tartotta magánál oly sokáig azt a pénzt, miért vitte magával a tengerre? Félt a felfedezéstől, egész természetes, — vagy talán felmerült lelkében csak egy pillanatra is, hogy megtartsa, miután kezeibe került? A gyilkosság pillanatában nem gondolt az áldozata zsebében levő pénzre, Abban a pillanatban nem, de aztán, mit gondolt aztán — hogy megbosszulja magát Bettyt. — Ostobaság! Hiszen még mindig szerette, rögtön megbánta tettét, legelőször már azért is, mert Bettytől örökre elválasztotta. Mit csináljon ő a pénzzel? Élete tonkora volt téve. És miért volt most is első gondolata az öszszeg visszaadása? De ez mind közömbös dolog, hova lett a pénz? Ez volt mindennek előtt a kérdés.

(Folytatása következik.)

Aradvárosi

Évadbérlet
147. szám.



színház.

Havibérlet
szünet.

Kedden, 1893. évi február hó 28-án:

A szultán.

Eredeti operette 3 felvonásban. Irta és zenéjét szerzette: Verő György.

SZEMÉLYEK:

Szelim, szultán	Margó Z.
Bimbasz, basa	Sziklay.
Bülbül, basa	Sz. Németh.
Kaftán, basa	Szarvasy.
Ali, fő eunuch	Nyilasy.
De Forain Gaston, francia követ	Gergely.
Roxelane, az unokahuga	Somlóné.
Délia, görög leány	Kézdy J.
Adelgunda, thuringiai leány	Czirok R.
Fatimne, rabnő	Márkus I.
Bomardina	Ajtainé.

Kezdeté 7 órakor.

Légtüneti észleletek Aradon.

Hó és nap	Légnyomás milliméterekben		Hőmérséklet C°	
	legmagasb	legalantabb	legmagasb	legalantabb
Febr. 18	769.1	766.9	1.6	— 2.0
" 19	67.1	63.1	3.0	— 1.0
" 20	61.1	57.0	3.1	— 1.5
" 21	57.0	50.1	6.0	0.5
" 22	44.3	41.0	5.0	2.0
" 23	51.9	44.8	5.0	— 1.8
" 24	56.8	55.0	5.2	— 3.0

Hó és nap	Szél		Felhőzet Csap. mm.	Észrevétel
	iránya	erőss.		
Febr. 18	D.	4	borult	5.2 napköz. havaz
" 19	K.	3	borult	—
" 20	K.	5	borult	1.1 délután esik
" 21	DK.	6	félborult	—
" 22	DK.	6	borult	5.5 esős
" 23	N.	4	félborult	—
" 24	N.	5	derült	—

Posgay Lajos dr.

Felelős szerkesztő: Vass Géza.

Nyiltér.*

Andrényi Kálmán irodájában
EGY GYAKORNOK

fizetéssel felvétetik.

A magyar és német nyelv ismeretén kívül jó írás megköveteltetik.

Pályázati hirdetmény.

A magy. kir. államvasutak alólt igazgatósága az 1893. év folyamán összegyűlő és nélkülözhetővé váló különböző ócska anyagokat (sínek és fémmemek kivételével) értékesíteni óhajtván, ezek eladása céljából nyilvános pályázatot hirdet. Az átengedett anyagok átvétele és eltávolítása tekintetében az alább idézett feltételek irányadók, de a folyó évi november végéig összegyűlendő anyagok feltétel nélkül december hó 25-ike előtt, a december hónapban összegyűlendő pedig a következő év január hó 25-ig átveendő s eltávolítandók.

A pályázni kívánók kéretnek, hogy 50 kros magyar bélyeggel ellátott ajánlatukat a magy. kir. államvasutak igazgatóságának anyag és leltár beszerzési szakosztályához (VI. Andrassy-ut 73. II. em. 43. ajtó) a következő címzéssel: „Ajánlat ócska anyagok megvételére 15,201/93 számhoz” 1893. márczius hó 10-ik napján a déli 12 óráig benyújtani sziveskedjenek.

Az ajánlattevő magára nézve is kötelezőnek elismeri az ócska anyagok eladására vonatkozó és 129,381/91 szám alatt fennálló feltételeinket, melyeket aláírásával ellátva okvetlenül ajánlatához csatolni tartozik.

Ezen feltételek nyomtatványtárunknál példányonként 15 krral megszerezhetők. Az ócska anyagok részletes kimutatása anyag és leltár beszerzési szakosztályunkban kapható.

Bánatpénz képen a megvenni szándékolt mennyiség és az ezért felajánlott egység ár szerinti kiszámított értékösszeg 50^{0/0}-a az ajánlat benyújtására kitűzött határnap előtt egy nappal déli 12 óráig készpénzben vagy állami letétekre alkalmas értékpapírokban főpénztárunknál leteendő.

Bánatpénz vagy a fentidézett aláirt feltételek nélkül, ugyszintén elégtelen bánatpénzzel, vagy elkésve beérkező ajánlatok vagy olyanok, melyek a feltételektől eltérnek, valamint pótajánlatok figyelembe vétetni nem fognak, ugyszintén olyanok sem, melyekben javítások vagy vakarások fordulnak elő.

Az ajánlatban határozottan kiteendő, azon m. kir. államvasuti állomás, a melyen az ajánlattevő az ócska anyagokat átvenni kívánja, továbbá az ajánlati ár számokkal és betűkkel olvashatóan kiteendő.

Az ócska anyagoknak esetleges csomagolási költségeit a vevő cég tartozik viselni.

Az ajánlattevő ajánlatával a pályázat eredményének eldöntéséig kötelezettségben marad ezt: tehát időközben vissza nem vonhatja.

Az ajánlatok tetszés szerinti részmennyiségre szólhatnak, de a m. kir. államvasutak igazgatósága is fentartja magának azon jogot hogy tetszés szerinti részmennyiséget engedhessen át, melyet ajánló — ha csak az ellenkezőt ki nem kötötte — elfogadni köteles.

A m. kir. államvasutak igazgatósága fentartja továbbá magának a jogot, hogy az ajánlatok közt tekintet nélkül az ajánlott árakra szabadon választhasson s hogy végre a cél elérésére másféle intézkedéseket is tehessen.

Budapest, 1893. január hóban.

15. 1—3.

Az igazgatóság.

171602.

M. kir. államvasutak.

Pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak budapesti északi főműhely telepén lévő munkásvendéglőnek és vendéglői lakásnak f. 1893. évi május hó 1-től számítható három évre leendő bérbeadására ezenel nyilvános pályázat hirdettetik.

Az említett műhelyi telepen körülbelül 1400 munkás dolgozik, és a vendéglői helyiségek a szükséges berendezési tárgyakkal a m. kir. államvasutak igazgatósága által vannak berendezve.

A m. kir. államvasutak igazgatósága a vendéglői bérletje által az északi főműhely munkásaiknak, a kiszolgáltattott ételek és italok fejében az északi főműhelyfőnökség utalványozása alapján nyújtott hitelnek megfelelő összeget, — mely azonban munkásonként és félhavasokként 5 frtnál nagyobb összegre nem rughat, — az érvényben lévő szabályzatok szerint a munkások keresetéből a bérlet részére minden hó 1-én és 15-én hivatalból levonhatja.

A feltételek, melyek mellett az említett helyiségek bérbe adhatók, a pályázati határidőig naponként az igazgatóság műhelyi szakosztálya-

ban (Andrassy-út 75. sz. III. em. 8.) és a máv. budapesti északi főműhely főnökségénél (kőbányai út) ingyen átvehető, vagy ugyanezen helyekről posta útján is megszerezhetők.

Az ajánlatok lepecsételve és „Ajánlat a 171602/92 számhoz az északi főműhelyi vendéglői bérbeadására” 1893. évi márczius hó 10-én déli 12 óráig a magy. kir. államvasutak igazgatóságának műhelyi szakosztályában átadandók, vagy oda posta útján megküldendők. Az ajánlatokhoz ajánlattevő a feltételek egy példányát kellően kitöltve tartozik csatolni. A csatolt feltételek ajánlattevő által két tanu előttemezése mellett irandók alá akként, hogy ajánlattevő aláírása előtt azt is kijelentse, miszerint a feltételeket mindenekben elfogadja.

Bánatpénzképen 500 frt készpénzben vagy állami letétekre alkalmas értékpapírokban legkésőbb 1893. évi márczius hó 9-én déli 12 óráig a m. kir. államvasutak főpénztáránál leteendő. Az ajánlatban ennek megtörténte megemlítendő, de a letéti jegy nem csatolandó.

Nem kellően kiállított ajánlatok, vagy olyanok, melyek a kitűzött határidő lejártá után érkeznek, vagy végre azok, melyekre nézve a bánatpénz nem tétetett le, figyelembe nem vétetnek.

Minden ajánlattevő ajánlatával a pályázat eldöntéséig kötelezettségben marad; az igazgatóság fentartja magának a jogot, hogy az ajánlattevők közt minden megszorítás nélkül tetszése szerint szabadon választhasson, esetleg újabb ajánlati tárgyalást hirdethessen.

Budapest, 1893. február 3.

Az igazgatóság.

M. kir. államvasutak miskolci üzletvezetősége

1401 | 893. sz.

63 3—3

Pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak Szerencs állomásán, az 1893. évi július hó 1-től megüresedő vendéglői üzletnek ugyanazon időponttól számított három évi időtartamra leendő bérlete iránt, azaz 1896. évi július hó 1-ső napjáig, ezennel nyilvános ajánlati tárgyalás hirdettetik.

Az 50 kros bélyeggel és „Ajánlat a m. kir. államvasutak Szerencs állomásán lévő vendéglői üzletre 1401. számhoz” ellátott, borítékba zárt és lepecsételt, nem különben a kellő okmányokkal felszerelt ajánlatok, az 1893. évi április hó 15-ik napja déli 12 óráig a m. kir. államvasutak miskolci üzletvezetősége titkári hivatalához — posta útján térti vevény mellett — nyújtandók be. Bánatpénz fejében pedig 100 frt, azaz száz o. ó. forint készpénzben, vagy állami letétekre alkalmas értékpapírokban, a nevezett üzletvezetőség gyűjtőpénztáránál Miskolcon az 1893. évi április hó 14-ik napja déli 12 óráig leteendő.

A vendéglői bérletre vonatkozó feltételek, a nevezett üzletvezetőség III. forgalmi és keresk. osztályában (II. emelet) a hivatalos órák tartama alatt megtekinthetők; miért is az ajánlattevőkről feltételeztetik, hogy a feltételeket ismerik s azokat magukra nézve egész terjedelmükben kötelezőnek elfogadják.

A feltételektől eltérő, vagy a kitűzött határidőn túl beérkező ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

A m. kir. államvasutak miskolci üzletvezetősége fentartja magának a jogot, hogy az ajánlattevők közt tekintet nélkül az ajánlott bérösszegre, szabadon választhasson.

Miskolcz, 1893. január 18-án.

Az üzletvezetőség.

M. kir. államvasutak kolozsvári üzletvezetősége

1474. sz.

117 1—3

Pályázati hirdetmény

sósav, horganyhulladék és talpjelzőszegek szállítására.

A nagyvárad talpfatellító telep részére 1893. évi Márczius hó 20-tól 1893. évi Szeptember hó végeig.

1930 g (100 kgm.) sósavra
194 ezer darab horgonyzott talpfajelzőszegre és

480 g (100 kgm.) horganyhulladéokra
lévén szükség, ezen mennyiségek szállításának biztosítása céljából ezennel nyilvános pályázat hirdettetik

Szállító kötelek ha kívánatik a neki átengedett mennyiség 25 százalékával többet, is az

ajánlati egység árral szállítani, mely kívánalomról azonban szállító az üzletvezetőség által még Junius hó vége előtt fog értesítettetni.

A szállítás a magyar kir. államvasutak részére érvényben lévő 128381 | 91 sz. alatt kiadott általános anyag szállítási feltételek és a jelen kiírás alkalmával 1474. sz. a. szerkesztett pályázati feltételek szerint eszközöndő.

A fentemlített szállítási feltételek a magyar kir. államvasutak összes üzletvezetőségénél naponta megtekinthetők, vagy posta útján a magyar kir. államvasutak budapesti nyomtatványtároltól 25 kr. vételár lefizetése mellett megszerezhetők.

Ajánlati minták és az 1474 | 93. számú pályázati feltételek a magyar kir. államvasutak kolozsvári üzletvezetőségénél díjmentesen kaphatók vagy onnan posta útján kérhetők.

Mindegyik ajánlattevőtől feltételeztetik, hogy a fennebb említett feltételeket ismeri, és azokat egész terjedelmében elfogadja. Az ajánlati mintán a szállítandó anyagok gyártási helye kitüntetendő. Az egészégi ár az ajánlati mintán látható egység szerint minden anyagnál külön-külön számokkal és betűkkel kiteendő. Az 50 krajczáros magyar bélyeggel ellátott és bepecsételt ajánlatok következő külczimmel:

„Magyar kir. államvasutak üzletvezetőségének Kolozsvárt.”

„Ajánlat talpfatellító anyagok szállítására 1474 | 93 számhoz.”

1893 évi Márczius hó 15-én délelőtti 11 óráig a kolozsvári üzletvezetőség anyag és leltár beszerzés osztályához benyújtandók vagy posta útján beküldendők. Bánatpénz gyanánt az ajánlott mennyiség értékének 5 százaléka készpénzben, vagy állami letétekre alkalmas értékpapírokban f. évi Márczius hó 14-dikén déli 12 óráig a kolozsvári üzletvezetőség gyűjtőpénztáránál leteendő.

Az ajánlatot az egyes anyagok egész kiírott mennyiségére vagy annak tetszés szerinti részletére lehet tenni.

A magyar kir. államvasutak részére határozottan fentartatik a jog, hogy az ajánlatok közt minden tekintet nélkül az arra és feltételekre szabadon választhasson, továbbá hogy az ajánlott mennyiségből tetszés szerinti részmennyiség szállítását is átengedhesse az esetben, ha az ajánlat világosan nem az egész mennyiség szállításának elnyerése s kikötése mellett tételt és végre, hogy a cél elérésére bármily más irányú intézkedést is tehessen.

Egyidejűleg fentartja magának az üzletvezetőség azon jogot is, hogy addig is míg az ajánlatok fölött döntőleg határozná, egyes ajánlatoknál az ajánlati árak mellett megrendeléseket tehessen.

Az illető ajánlkozók ezen megrendeléseket teljesíteni kötelezettenek anélkül, hogy ebből folyólag valamely szállításnak végleges átengedését követelhetnének.

Kolozsvár, 1893 évi február hóban.

Az üzletvezetőség.

178528 sz

M. kir. államvasutak.

Hirdetmény.

Oszt.-magyar és nyugot-magyar osztrák vasuti kötelek.

(Dijszámítás Ó-Buda-filutorigát állomással való forgalomban.)

1893-ik évi február hó 1-től kezdve az egyrészt Ó-Buda filutorigát állomás más részt az osztrák-magyar vasuti kötelek dijszabás 1892. évi Augustus 1-től érvényes III. rész 1 füzetében (gabona dijszabás) és a nyugot magyar osztr. vasuti kötelek dijszabás 1891. évi január hó 1-től érvényes II. rész 4 füzetében (osztály-áru dijszabás Bécsceval való forgalomban) foglalt osztr. állomásokkal való forgalomban az ezen dijszabásokban Budapest-déli vasut állomásra nézve fennálló díjtételek nyernek alkalmazást.

Egyidejűleg a vasuti és közlekedési közlöny 1892-ik évi szeptember hó 4-én kelt 107-ik számában foglalt 119124 C I. alatti hirdetmény határozmányai a fent megnevezett viszonylatokat illetőleg hatályon kívül helyeztetnek.

Budapest, 1893. Január hóban.

A m. kir. államvasutak igazgatósága.

66. 1—2.

Érhizás

és a belső szervek elzsírosodása
nehéz lélegzéstétel, vérkeringési akadálytal, szív-
gyűngeséggel együtt, különös életrendi szabályok köve-
tése nélkül is gyógyítható a

REDUKCIÓ-LABDACSONK

használatával, rendeli Schindler Barnay dr. cs.
tanácsos, fürdőorvos Marienbadban és készítik a
marienbadi „Adler“-hez címzett gyógyszerárban.
Kapható minden gyógyszerárban.

Egy doboz ára 2 frt. Vidéki megrendelések 2
frt 20 kr. előleges beküldése mellett bérmentve
vagy utánvétellel küldetnek.

KAPHATÓ:

RING LAJOS

„Angyalhoz“ címzett gyógyszerárban Aradon,
11. 4-12. Asztalos Sándor-utca 1. sz.

Hirdetmény.

A nagymélt. m. kir. belügyministerinm
7923 | 1893. sz. a. kelt körrendelete nyomán
ezennel közhírré tétetik, hogy a cholera behur-
czolásának meggátolása céljából a Bosznia Her-
cegovina északi határán életbe léptetett öv-
rendszabályok oda módosítottak, hogy ezentul
Doberlin, Siekovic, B. Brad, B. Sonok és
Brckán, mint egyelőre még fentartott vizsgálati
állomásokon és csak a következő árucikknek
fognak orvosi vizsgálatnak alávetetni.

1. Budapestről származó rongyok ócska
ruha és használt fehérnemű.

2. Péterváradról, Eszékről, Orsováról és
Husiatyuból (Gácsországból) származó oly áruk,
melyek a ragály terjesztésére alkalmasak. Ilye-
nekül mindazon áruk tekintendők, melyeket a
ragályfogó tárgyak kiviteli tilalmára vonatkozó-
lag m. é. november hó 19-én 91024 sz. a. kelt
körrendelet A. és B. pontjaiban felsorolt.

Arad, 1893. február hó 11-én.

A városi tanács.

Hirdetmény

III. pótlék életbeléptetése a m. kir. államvasutak
vonalain érvényes helyi díjszabáshoz (II. rész).

A magy. kir. államvasutak vonalain 1892.
évi február hó 1-től érvényes helyi árudíjszabás-
hoz (II. rész.) 1893. évi április hó 1-én a III.
pótlék lép hatályba.

Ezen pótlék egyes határozmányok és kivéte-
les díjszabások módosítását, illetve kiegészítését
— így különösen a Budapest-ferencváros állomás
áru forgalmi korlátozására, a capragi „Sziszeki
tárházak“ által fejadott vagy oda rendelt küldé-
mények díjszámítására, a Fiuméba vagy Fiumé-
ból szállítandó áruk csak a fumei kikötő vám és
szabad területén való kezelésére, a fumei Delta-
fatelepe használatára, és a fumei vámraktárban el-
látandó vámhordári szolgálatra vonatkozó, vala-
mint az I. és VIII. kivételes díjszabásokban az
azoknak alkalmazására nézve foglalt határozmán-
nyok megváltoztatását, illetve kiegészítését — to-
vábbá határozmányok felvételét expresszáruk szállí-
tására nézve, végül a forgalomnak a budapesti
pályaudvarokon való arányosabb megoszlása és
akadálytalan lebonyolítása érdekében gyorsárukra
nézve 100 kilogramonként 6 kr teherárukra nézve
100 kg. kilogramonként 8 kr pótlilleték életbelép-
tetését Budapest, Angyalföld, Budapest-Lipótvá-
ros, Budapest nyugati pályaudvar, és Rákos ren-
dező pályaudvar állomásokról a Rákoson át irá-
nyító állomásokkal, vagy is a rákos-hatvan-
rutkai, fülek-miskolczi, hatvan-miskolcz-kassai vo-
nalak és ezen vonalak szárnyvonalainak, továbbá
a rákos-ujszázi, ujszász-hatvani, miskolcz-sátor-
alja-ujhely-csap-tisza-ujlaki, szerencs-nyiregyházi
(kir), kassa-sátoralja-ujhelyi, legénye-mihályi-ir-
vány országhatárai, csap-ungvári és bátyu-bess-
kid országhatári vonalak állomásaival való forgal-
mában, s ezzel kapcsolatban a vonatkozó díjsza-
bási határozmányok megfelelő megváltoztatását, il-
letőleg a fent nevezett négy budapesti állomásra
nézve az eddig fennállott, valamint ezuttal életbe-
léptetett pótlilleték beszámitásával felállított új ál-
lomási díjszabást tartalmazza.

Ezen pótlék a m. kir. államvasutak igazgató-
ságának díjszabási osztályában, valamint nagyobb
állomásain példányonként 30 kr-ért legközelebb
megszerezhető.

Budapest, 1893. február hó 15-én.

130. 1-3.

Az igazgatóság.

1270 al Csanádvármegye alispánjától.
1893.

Hirdetmény.

A csanádmegyei törvényhatósági köz-
utakon folyó 1893. évben 1123 frt 70 kr-ra
előirányzott hidjavítási munkálatok fog-
nak aszközöltetni.

A fentemlített munkálatok foganato-
sításának biztosítása céljából 1893. márc-
zius hó 11-ik napjának d. e. 10 órájára
a Csanádvármegye székhelyének kis ta-
nácstermében tartandó zárt ajánlati ver-
senytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak,
hogy a fentebbi munkálatok végrehajtá-
sának elvállalására vonatkozó, az előirány-
zott költség után számítandó s a részle-
tes feltételekben előirt 5% nyi bantpénz-
zel ellátott zárt ajánlataikat kitűzött nap
d. e. 10 órájáig Csanádmegye alispánjához
annyival inkább igyekezzenek beadni, mi-
vel a későbbben érkezettek figyelembe nem
fognak vétetni.

Az ajánlatok a költségvetésben kitett
egység-árak bizonyos százaléka melletti
engedmény vagy felülfizetés kikötésével
teendők.

A szóban forgó munkálatra vonat-
kozó műszaki művelet és részletes felté-
lek az alispáni hivatal jegyzői irodájában
a rendes hivatalos órákban naponként
megtekinthetők.

Kelt Makón, 1893. február 21.

Meskó Sándor,
alispán.

PSERHOFER J.-féle gyógyszerár

BÉCSBEN, I. ker., Singerstrasse 15. sz. a. „zum goldenen Reichsapfel.“

Vértisztító labdacsonk, ezeltől általános labdacsonk neve alatt; ez

utóbbi nevet teljes joggal megérdemlik, mivel csakugyan alig létezik betegség, melyben ezen labdacsonk
csodás hatásukat ezerszeresen be nem bizonyították volna. Lvtizedek óta ezen labdacsonk általános elter-
jedésnek örvendenek és alig van család, melyben ezen kitűnő háziszertől készlet nem volna található.

Számtalan orvos által ezen labdacsonk háziszertől ajánlatnak és ajánlatnak minden oly bajknál
melyek a rossz emésztésből és székrekedésből erednek: mint eps-zavarok, májbajok, kólika, vértőlulások,
aranyér, béltétlenség s hasonló betegségeknek. Vértisztító tulajdonságuknál fogva kitűnő hatással vannak
vérszegénység s az abból eredő bajknál is: így sápkóránál, idegességből származó fejfájásoknál stb. Ezen
vértisztító labdacsonk oly könnyen hatnak, hogy a legesélyesebb fájdalmakat sem okozzák s ennek folytán
még a leggyengébb egyének, de még gyermekek által is minden aggodalom nélkül bevehetők.

A számtalan hálaíratból, melyet e labdacsonk fogyasztói a legkülönbözőbb és legnehezebb beteg-
ségük után egészségük visszanyerése folytán hozzánk intéztek, ezen helyen csakis néhányat említünk azon
megjegyzéssel, hogy mindenki, aki ezen labdacsonkat egyszer használta, meg vagyunk győződve, hogy azo-
kat tovább fogja ajánlani.

Schlierback, 1898. október 22-én.

Tekintetes ur!
Alulírt kéri, hogy felelte hasznos és kitűnő vértisz-
tító labdacsonkból ismét 4 csomagot k. ideni sziveskedjék.
Neureiter Ignác, orvos.

Hrasche, Flódnik mellett, 1887. szept. 12-én.

Tekintetes ur!
Isten akaratára volt, hogy az Ön labdacsonkaim közzé
kerültek, melyeknek hatását ezennel megírom: Én
gyermekkoromban meghaltam olyannyira, hogy semmi
munkát sem voltam képes többé végezni és bizonyára
már a holtak közt volnék, ha az Ön csodálatraméltó
labdacsonkaim engem nem mentettek volna meg. Az isten
Áldja meg Önt ezért ezerszer. Nagy bizalom van, hogy
ezen labdacsonkaim engem is tökéletesen ki fognak gyó-
gyítani, amint már másoknak is egészségük visszanye-
résére segítségül szolgálta.
Knifcz Teréz.

Bécs-Ujhely, 1887. nov. 9-én.

Mélyen tisztelt ur!
A legforróbb köszönetemet mondom esennel Önnek
80 éves nagynénem nevében. Az illető 5 éven át szen-
vedett gyomorhurutban és vizkórásban, már életét is
megunta, melyről egyébként le is mondott midőn vé-
letlenül egy dobozt kapott az Ön kitűnő vértisztító lab-
dacsonkból s azoknak állandó használata folytán töké-
letesen kigyógyult.
Legfőbb tisztelettel Weinezettel Josefa

Reichengraberamt, Gföhl mellett, 1890. márcs. 27

Tekintetes ur!
Alulírott ismételtén kéri 4 csomagot az Ön valóban
hasznos és kitűnő labdacsonkból. El nem mulaszthatom
legnagyobb elismeréssel kifejezni ezen labdacsonk ér-
téke felett és azokból csak alkalmam nyílik a szen-
vedőknek legmelegebbel fogom ajánlani. Ezen hála-
íratom tetszészerinti használására Önt esennel felha-
talmazom.
Teljes tisztelettel Hahn Ignác.

Gotschdorf, Kolbach mellett, Szilésia 1888. okt. 8.

T. ur!
Felkérem, miszerint az Ön vértisztító labdacsonkból
egy csomagot 8 dobozzal küldeni sziveskedjék. Csakis
az Ön csodálatos labdacsonkaim köszönetem, hogy egy
gyomorhajót, mely ensem 8t éven át gyötört, megsza-
badultam. Ezen labdacsonkaim nálam sohasem fognak ki-
fogyni s midőn legforróbb köszönetemet kifejezem, va-
gyok tisztelettel Zwickl Anna.

Ezen vértisztító labdacsonk csak a Pscherhofer
J.-féle, az „arany bírodalmi almához“ címzett
gyógyszerárban, Bécsben I. Singerstrasse 15. sz.
a. készítettnek valódi minőségben s egy 15 szem
labdacsonk tartalmazó doboz ára 21 kr. Egy csomag,
melyben 6 doboz tartalmazatik, 1 frt 05 kr-ba ke-
rül; bérmentetlen utánvételi küldésnél 1 frt 10 kr.
Egy csomagnál kevesebb nem küldetik el.

Az összeg előbbeni beküldésénél (mi legjob-
ban postautalványon eszközöltettk) bérmentes kül-
désel együtt: 1 csomag 1 frt 25 kr. 2 csomag 2
frt 30 kr. 3 csomag 3 frt 35 kr. 4 csomag 4 frt
40 kr. 5 csomag 5 frt 20 kr. és 10 csomag 9 frt
20 kr-ba kerül.

NB. Nagy elterjedettségük következté-
ben ezen labdacsonk a legkülönbözőbb nevek és
alakok alatt utánzóhatnak; ennek következtében
kéretik csakis Pscherhofer J.-féle vértisztító labda-
csonkat követelni és csakis azok tekinthetők va-

A fenti különlegességek kaphatók Török József gyógyszerész urnál Bu-
dapestben, király-utca 12-ik szám: 128 2-12